



Universidad  
de Navarra

*Francés Médico (F. Medicina)*

*Guía docente 2025-26*

## PRESENTACIÓN

- **Breve descripción de la asignatura:** Esta asignatura tiene como objetivo dotar al alumno de los conocimientos y habilidades necesarios para comunicar de una forma eficaz y profesional con los pacientes en francés, y con los demás profesionales sanitarios usando el idioma francés de una forma apropiada y eficaz.
- **Carácter:** Optativa
- **ECTS:** 3
- **Curso y semestre:** 2025-2026 - 1º semestre
- **Idioma:** Francés **se requiere un Nivel B1 del MCERL** : puede probar su nivel aquí: <https://forms.gle/7dGo6sasusRufUd8A>
- **Título:** Grado en Medicina
- **Módulo y materia de la asignatura:** Módulo VI. (Optatividad) - Materia 1. Optativas (28 ECTS OP)
- **Profesora responsable de la asignatura:** [Marie BLANCHY](#) (Lector A)
- **Profesora:** Marie BLANCHY [mblanchy@unav.es](mailto:mblanchy@unav.es) [CV](#)
- **Horario:** Jueves 18h00-20h00
- **Aula:** aula 22 Bib. de Ciencias

**PRIMERA CLASE : 4 DE SEPTIEMBRE**

### PRERREQUISITOS

Este curso está dirigido a estudiantes de **francés como lengua extranjera** que hayan completado un **nivel B1** o equivalente.

Para asegurarte de que tienes el nivel adecuado, te recomendamos realizar la prueba de nivel. <https://forms.gle/7dGo6sasusRufUd8A>

el primer día de clase se controlará el nivel de los estudiantes

## RESULTADOS DE APRENDIZAJE (Competencias)

**COMPETENCIAS DE LA MEMORIA DEL TÍTULO DE GRADO EN MEDICINA QUE SE DEBEN ADQUIRIR EN ESTA ASIGNATURA**

### COMPETENCIAS BÁSICAS

CB1 - Que los estudiantes hayan demostrado poseer y comprender conocimientos en un área de estudio que parte de la base de la educación secundaria general, y se suele encontrar a un nivel que, si bien se apoya en libros de texto avanzados, incluye también algunos aspectos que implican conocimientos procedentes de la vanguardia de su campo de estudio

CB5 - Que los estudiantes hayan desarrollado aquellas habilidades de aprendizaje necesarias para emprender estudios posteriores con un alto grado de autonomía.



Universidad  
de Navarra

## COMPETENCIAS GENERALES

CG38 - Ser capaz de desenvolverse en ámbitos científicos y clínicos internacionales para participar en una investigación traslacional en el campo de la biomedicina.

## COMPETENCIAS ESPECÍFICAS DE LA MATERIA OPTATIVIDAD

CEO1 - Aprender el lenguaje médico en lenguas europeas.

## PROGRAMA

1. El marco teórico de la comunicación médico-paciente en francés: aspectos lingüísticos y sociolingüísticos.
2. La historia clínica: estructura y realizaciones lingüísticas típicas.
3. La comunicación con grupos específicos de pacientes.
4. La comunicación sanitaria sobre higiene, educación, prevención, enfermedades y adicciones.

## ACTIVIDADES FORMATIVAS

10 sesiones presenciales = 20h lectivas Trabajo personal fuera de clase: 40h

En cada clase se abordará un tema en relación con la medicina, profundizando la comunicación oral y sus aspectos lexicales y gramaticales básicos.

El trabajo fuera de clase se basará en actividades de profundización del léxico y de la gramática, comprensión auditiva y lectora.

## EVALUACIÓN

La evaluación se basará en

-una **exposición oral individual** de 5 a 7 minutos , sobre un tema de comunicación sanitaria.  
50% nota final

-un **examen común** de 75 minutos **el 13 de noviembre** (comprensión oral y producción escrita) 50% nota final

## HORARIOS DE ATENCIÓN



Universidad  
de Navarra

Jueves, 17.45-18.00, aula 22 ed. biblioteca de ciencias,

o

Contactar con mblanchy@unav.es

## BIBLIOGRAFÍA Y RECURSOS

1- Material de clase: fotocopias entregadas por el profesor en clase y material disponible en Aula Virtual-ADI.

2- Bibliografía de referencia y recursos:

Thomas Fassier et Solange Talavera-Goy,

*Le français des Médecins 40 vidéos pour communiquer à l'hôpital .*

Grenoble, PUG (Presses Universitaires de Grenoble) - Collection : Français sur objectif spécifique (FLE) - 2023

Florence Mourlhon-Dallies, Jacqueline Tolas,

*Santé-médecine.com.*

Paris, CLE INTERNATIONAL, 2004

Conférences sur thèmes médicaux (niveau B2 minimum)

[http://www.canal-u.tv/video/canal\\_u\\_medecine  
/formatic\\_paris\\_2011\\_formation\\_au\\_fle\\_pour\\_les\\_professionnels\\_de\\_sante\\_d\\_origine\\_etrangere.  
6650](http://www.canal-u.tv/video/canal_u_medecine/formatic_paris_2011_formation_au_fle_pour_les_professionnels_de_sante_d_origine_etrangere.6650)